

**Trust**

**BT446 WIRELESS BLUETOOTH TABLET**

User's manual



**IT**

V1.0

L I F E I S M O R E ! T R U S T U S

**TRUST.COM**

The Trust logo, featuring a stylized 'T' icon followed by the word 'Trust' in a bold, sans-serif font.

**BT446 WIRELESS BLUETOOTH TABLET**

Grazie per aver acquistato un prodotto Trust. Registri l'acquisto effettuato presso il sito internet Trust ([www.trust.com/register](http://www.trust.com/register)), in questo modo potrà usufruire dell'assistenza e della garanzia. Inoltre potrà ottenere informazioni aggiornate sulle novità riguardanti il suo prodotto ed anche gli altri prodotti Trust.

The letters 'IT' in a white, sans-serif font, positioned on a black rectangular background.

L I F E I S M O R E ! T R U S T U S

**TRUST.COM**

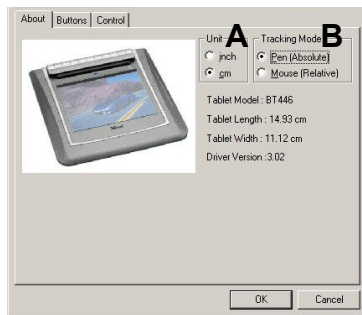


Fig. 1

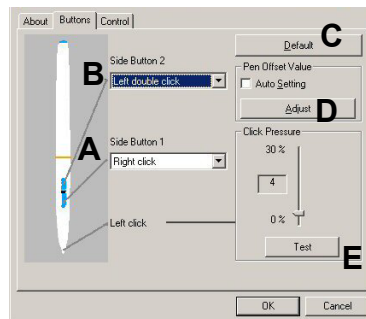


Fig. 2

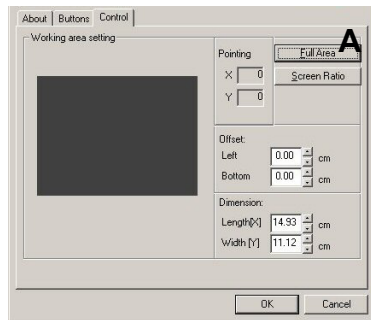


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

## Prodotti

<b>1</b>	<b>PREPARATIVI PER L'UTILIZZO DELLA TAVOLETTA GRAFICA.....</b>	<b>2</b>
1.1	INSERIMENTO DELLE BATTERIE.....	2
<b>2</b>	<b>INSTALLAZIONE DEL DRIVER.....</b>	<b>2</b>
2.1	INSTALLAZIONE DEL DRIVER.....	2
<b>3</b>	<b>INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE.....</b>	<b>2</b>
3.1	POWER PRESENTER.....	2
3.2	INSTALLAZIONE DI COREL ART DABBLER.....	3
<b>4</b>	<b>UTILIZZO DELLA TAVOLETTA GRAFICA.....</b>	<b>3</b>
4.1	UTILIZZO DELLA TAVOLETTA GRAFICA CON BLUETOOTH.....	3
4.2	UTILIZZO DELLA TAVOLETTA GRAFICA CON UN CAVO USB.....	4
<b>5</b>	<b>CONFIGURAZIONE DELLA TAVOLETTA GRAFICA.....</b>	<b>4</b>
5.1	IMPOSTAZIONE DELL'AREA DI LAVORO.....	4
5.2	IMPOSTAZIONE DELLA PENNA.....	4
5.3	IMPOSTAZIONE DELL'AREA DI LAVORO.....	5
<b>6</b>	<b>UTILIZZO DEL SOFTWARE.....</b>	<b>5</b>
6.1	FUNZIONAMENTO CON POWER PRESENTER.....	5
6.2	COME LAVORARE CON COREL ART DABBLER.....	5
<b>7</b>	<b>OMOLOGAZIONE.....</b>	<b>6</b>
<b>8</b>	<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....</b>	<b>6</b>
8.1	SOSTITUZIONE DELLA PUNTA DELLA PENNA.....	6
8.2	FAQ (DOMANDE FREQUENTI).....	7
<b>9</b>	<b>CONDIZIONI DI GARANZIA.....</b>	<b>8</b>



## 1 Preparativi per l'utilizzo della tavoletta grafica

### 1.1 Inserimento delle batterie

**Attenzione:** *l'inserimento non corretto delle batterie provocherà danni al dispositivo.*

**Attenzione:** *si consiglia l'utilizzo di due batterie ricaricabili AA 1800 mA. Per ulteriori informazioni, consultare il sito alla pagina [www.trust.com/battery-chargers](http://www.trust.com/battery-chargers).*

**Attenzione:** *sostituire la batteria soltanto con un tipo equivalente (AA o AAA) di batterie alcaline o ricaricabili.*

Per maggiori informazioni, leggere la Guida di installazione rapida.

## 2 Installazione del driver

**Attenzione:** *la tavoletta grafica Bluetooth funziona solo con Windows 2003, Windows XP e Windows 2000.*

**Attenzione:** *prima di installare il dispositivo, accertarsi che sia stato installato un adattatore Bluetooth con il profilo HID (Human Interface Device, periferica Human Interface).*

**Attenzione:** *provvedere prima all'installazione del driver e solo successivamente al collegamento della tavoletta.*

**Attenzione:** *all'indirizzo [www.trust.com/14117](http://www.trust.com/14117) sono presenti tutte le ultime versioni aggiornate dei driver. Si consiglia di controllare se non sia eventualmente disponibile una nuova versione dei driver e di utilizzarla per l'installazione.*

### 2.1 Installazione del driver

Per le istruzioni sull'installazione del driver, leggere la Guida di installazione rapida.

## 3 Installazione del software

Power Presenter è un programma che supporta le presentazioni.

"Corel Painter Essentials" è un programma per la creazione di disegni. Il programma si trova su un CD-ROM a parte.

Il funzionamento di entrambi i programmi è sensibile alla pressione della tavoletta o della penna.

**Attenzione:** *assicurarsi che durante la procedura di installazione non sia aperta nessun'altra applicazione.*

### 3.1 Power Presenter

1. Inserire il CD di installazione fornito da Trust nell'unità CD-ROM.
2. Fare clic su "Installa software", quindi selezionare "Power Presenter".

3. Seguire le istruzioni a video.

### 3.2 Installazione di Corel Art Dabbler

**Attenzione:** nell'esempio, l'unità CD-ROM viene indicata con la lettera "D:."; Questo è solo un esempio e può differire da sistema a sistema.

- Inserire il CD-ROM nel lettore CD-ROM.
  - fare clic su "Avvio/Start" e selezionare l'opzione "Esegui...";
  - digitare il comando [D:\English]Setup.exe per l'installazione in lingua inglese, [D:\German]Setup.exe per l'installazione in lingua tedesca o [D:\French]Setup.exe per l'installazione in lingua francese.
- Seguire le istruzioni a video.
- Una volta avvenuta l'installazione dei file, fare clic su "Finish" (Fine) per completare la procedura di installazione.

## 4 Utilizzo della tavoletta grafica

**Attenzione:** riporre la penna nell'apposito contenitore quando non è in uso.

**Attenzione:** per garantire una maggiore durata delle batterie, disattivare la tavoletta utilizzando l'interruttore On/Off.

**Attenzione:** sotto l'area di lavoro trasparente è possibile posizionare una fotografia o un disegno.



### 4.1 Utilizzo della tavoletta grafica con Bluetooth

#### 4.1.1 Icone

In basso a destra sulla barra delle applicazioni è presente un'icona dello stato. Vedere gli schemi all'inizio del manuale di istruzioni.

Figura	Funzione
4	La tavoletta grafica è stata collegata al cavo USB.
5	Le batterie sono completamente cariche.
6	Le batterie sono quasi completamente cariche.
7	Le batterie si sono esaurite di circa la metà.
8	Le batterie sono quasi scariche.

#### 4.1.2 Indicatori

Colore	Indicatore	Funzione
Blu	Lampeggiante	La tavoletta grafica è collegata, la penna è fuori dei valori previsti.
	Continuous (Continuo)	La penna si trova entro i valori previsti per la tavoletta grafica.
Rosso	Continuous (Continuo)	Le batterie sono quasi scariche.

#### 4.1.3 Scollegamento

Premere il pulsante di scollegamento per almeno 4 secondi per scollegare la tavoletta grafica. L'indicatore blu si spegne.

## 4.2 Utilizzo della tavoletta grafica con un cavo USB

È possibile utilizzare la tavoletta grafica anche con il cavo USB in dotazione. Ciò garantisce una maggiore durata delle batterie stesse. Seguire la stessa procedura di Bluetooth. Se il cavo è troppo corto, è possibile estenderlo utilizzando una prolunga USB. Il software deve essere già installato.

1. Disattivare la tavoletta.
2. Utilizzare il cavo USB per collegare la tavoletta grafica al computer.
3. Riavviare il computer se il cavo USB viene utilizzato per la prima volta.

## 5 Configurazione della tavoletta grafica

Vedere gli schemi all'inizio del manuale di istruzioni.

### 5.1 Impostazione dell'area di lavoro

Fare clic sull'icona della tavoletta grafica presente in basso a destra sulla barra delle applicazioni. Verrà visualizzata una schermata simile a quella rappresentata nella figura 1.

A	Seleziona l'unità di misura (pollici o centimetri).
B	Seleziona la modalità di tracciato.

#### 5.1.1 Modalità di tracciato

**Penna (assoluta):** il cursore sul monitor si trova nel punto in cui è stata collocata la penna.

**Mouse (relativa):** questa modalità permette di spostare il cursore sul monitor di un'area maggiore rispetto allo spostamento del dispositivo di puntamento sulla tavola grafica.

### 5.2 Impostazione della penna

1. Fare clic sull'icona della tavoletta grafica presente in basso a destra sulla barra delle applicazioni. Verrà visualizzata una schermata simile a quella rappresentata nella figura 1.
2. Fare clic sulla scheda "Buttons" (Pulsanti). Verrà visualizzata una schermata simile a quella rappresentata nella figura 2.

#### 5.2.1 Configurazione dei pulsanti

A	Impostazione della funzione del pulsante 1.
B	Impostazione della funzione del pulsante 2.
C	Ripristino delle impostazioni predefinite.
D	Impostazione automatica.
E	Impostazione del livello di pressione della penna.

1. Ai pulsanti presenti sulla penna ("A" e "B") è possibile assegnare diverse funzioni. Per fare ciò, fare clic sulla relativa freccia sulla destra.
2. Nel caso in cui si desideri annullare le impostazioni configurate premere "Default" (Predefinite) ("D") per ripristinare le impostazioni predefinite.

#### 5.2.2 Impostazione della sensibilità

1. Spostare (E) verso l'alto per aumentare la sensibilità.

2. Spostare (E) verso il basso per ridurre la sensibilità.
3. Fare clic su "Test" (Collauda) per verificare il livello di sensibilità.
4. Premere il pulsante laterale (2) per interrompere la verifica.
5. Premere il pulsante OK per applicare il livello di sensibilità.

### 5.3 Impostazione dell'area di lavoro

1. Fare clic sull'icona della tavoletta grafica presente in basso a destra sulla barra delle applicazioni. Verrà visualizzata una schermata simile a quella rappresentata nella figura 1.
2. Fare clic sulla scheda "Control" (Controllo). Verrà visualizzata una schermata simile a quella rappresentata nella figura 3.
3. Modificare a piacere l'area di lavoro e premere "OK" per salvare le impostazioni.
4. Fare clic su "Full Area" (Area completa) ("A") per utilizzare l'intera area di lavoro.
5. Fare clic su "OK" per salvare le impostazioni configurate.

## 6 Utilizzo del software

### 6.1 Funzionamento con Power Presenter

1. Avviare Power Presenter.
2. Sarà visualizzata una barra degli strumenti nella parte inferiore dello schermo. Selezionare lo schermo nero.
3. Selezionare una penna.
4. Tracciare il disegno illustrato per la presentazione nello schermo nero.
5. Fare clic sulla freccia GIU per creare un nuovo pannello.
6. Fare clic sul disco per salvare il lavoro.
7. Selezionare l'icona a destra per chiudere il programma.

Per maggiori informazioni, fare riferimento al manuale di Power Presenter presente sul CD-Rom di installazione Trust.



### 6.2 Come lavorare con Corel Art Dabbler

1. Avviare Corel Art Dabbler.
  2. Fare clic su "Edit" (Modifica) e selezionare "Add page" (Aggiungi pagina).
  3. Aprire la sezione degli strumenti tirando la relativa "maniglia".
  4. Fare clic sugli strumenti e sulla grandezza degli strumenti (triangolo rosso) che si desidera utilizzare. Una volta effettuata la scelta, richiudere la sezione.
  5. All'interno della tavolozza dei colori attualmente in uso, e presente sulla parte anteriore della sezione dei colori, scegliere il colore che si desidera utilizzare o aprire la sezione dei colori e scegliere una nuova tavolozza dei colori. Richiudere la sezione una volta effettuata la scelta.
  6. Aprire la sezione relativa alla struttura per selezionare la carta.
  7. Tracciare un disegno nel campo corrispondente. La riga diventerà più spessa esercitando una pressione maggiore.
  8. Salvare il disegno facendo clic su "File" e "Save page as..." (Salva pagina con nome...).
  9. Fare clic su "File" e selezionare "Quit" (Esci) per chiudere il programma.
- Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale di Corel Art Dabbler presente sul CD-ROM.



## 7 Omologazione

### CE 0678!

Il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre normative pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile sul sito [www.trust.com/14117/CE](http://www.trust.com/14117/CE).

Il dispositivo senza fili funziona utilizzando Bluetooth (tavoleta grafica collegata al computer) e per induzione (penna collegata alla tavoletta). È conforme ai requisiti essenziali e alle altre condizioni di rilievo della direttiva 1999/5/EC e può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE. Qualora il prodotto venga utilizzato al di fuori dei paesi appartenenti alla UE, potrebbero vigere delle limitazioni al suo impiego. In tal caso, controllare se il prodotto è conforme alle normative locali vigenti.

Il dispositivo è stato aggiunto alla lista dei prodotti qualificati del 2 marzo 2004 con il codice QPN: BQ10009374.

## 8 Risoluzione dei problemi

### 8.1 Sostituzione della punta della penna

Quando la punta della penna risulta usurata, è necessario sostituirla con una delle due punte di ricambio fornite in dotazione al prodotto.

1. Reggere la penna tenendola ben ferma ed estrarre con cautela la punta della penna dalla propria sede con l'ausilio del dispositivo di metallo per la rimozione delle punte.
2. Inserire con cautela la nuova punta della penna in sede.
3. La penna è adesso di nuovo pronta all'uso.

## 8.2 FAQ (Domande frequenti)

### Modalità di uso

1. Leggere le soluzioni riportate qui sotto.
2. Controllare le FAQ, i driver e i manuali su Internet (indirizzo: [www.trust.com/14117](http://www.trust.com/14117)).



Problema	Causa	Possibile soluzione
La tavoletta grafica funziona se usata assieme ad altri programmi (di grafica)?		La funzionalità mouse è sempre disponibile, ma la sensibilità della pressione esercitata sulla penna non viene supportata da tutti i programmi di disegno (rivolgersi al produttore del programma).
La spia di segnalazione non si illumina.	La connessione è stata interrotta.	Spegnere la tavoletta per almeno 3 secondi, quindi riaccenderla.
La penna tremola.	La tavoletta grafica è stata posizionata troppo vicina al monitor e ciò provoca interferenze.	Provvedere ad allontanare ulteriormente la tavoletta grafica dal monitor.
La penna non funziona.	Le batterie sono state inserite in modo errato.	Reinserire le batterie (vedere capitolo 1.1).
	Le batterie sono scariche.	Sostituzione della batteria (vedere capitolo 1.1).
La penna funziona in modalità "relativa" anche se è impostata sulla modalità "assoluta".	La punta della penna è usurata.	Sostituire la punta della penna seguendo le istruzioni riportate al cap. 8.1.
La penna reagisce in modo troppo lento o troppo veloce.	La sensibilità del dispositivo è stata impostata in maniera errata.	Regolare la sensibilità della penna (vedere capitolo 5.2).
I pulsanti del mouse non funzionano o non funzionano correttamente.	Le impostazioni della penna non sono state configurate correttamente, e ciò provoca il malfunzionamento dei pulsanti del mouse.	Consultare il cap. 5.3 per l'impostazione dei pulsanti.
		Disattivare l'opzione "Auto Setting" (Impostazioni automatiche) e provvedere a impostare manualmente la sensibilità all'interno della scheda "Buttons" (Pulsanti) (vedere il capitolo 5.3).



TRUST BT446 WIRELESS BLUETOOTH TABLET

<b>Il mouse standard (seriale o PS/2) non funziona più.</b>	Il mouse standard interferisce con la penna, causando il mancato funzionamento di entrambe le periferiche.	Scollegare la penna e il mouse della tavoletta grafica dalla tavoletta quando il mouse è in uso.
<b>La tavoletta grafica funziona più lentamente del solito.</b>	La distanza massima è di 10 metri (spazio libero).	Ridurre la distanza tra l'adattatore e la tavoletta grafica.
<b>NON È POSSIBILE STABILIRE LA CONNESSIONE BLUETOOTH.</b>	Il dispositivo è spento.	Accendere la tavoletta grafica.
	L'adattatore Bluetooth è impostato in maniera errata.	Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni in dotazione con l'adattatore Bluetooth.
<b>Windows non rileva alcun nuovo dispositivo dopo il collegamento della tavoletta grafica.</b>	La porta USB del computer non funziona.	Rimuovere la porta USB da "Gestione periferiche" e reinstallarla.
<b>Il problema verificatosi non è descritto in questa tabella.</b>	L'aggiornamento più recente delle "FAQ" (le domande e risposte più frequenti) è disponibile su Internet.	Visitare la pagina presente all'indirizzo: <a href="http://www.trust.com/14117">www.trust.com/14117</a> per le FAQ e altre informazioni relative al prodotto.

Nel caso queste soluzioni non siano in grado di risolvere i problemi verificatisi, rivolgersi a uno dei Centri di Assistenza Clienti Trust. Sull'ultima pagina di copertina di questa guida sono indicate ulteriori informazioni. Si prega in ogni caso di tenere a portata di mano le seguenti informazioni:

- il codice articolo, in questo caso: 14117;
- una descrizione dettagliata di cosa non funziona e delle circostanze in cui il problema si verifica.

## 9 Condizioni di garanzia

Per maggiori informazioni, consultare il sito alla pagina: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).

### Note legali sul copyright

È severamente proibita la riproduzione del presente manuale o di una parte di esso, senza previa autorizzazione da parte di Trust International B.V.

<b>24 HOURS free service: <a href="http://www.trust.com">www.trust.com</a></b>	
<b>Residents in the UK and Ireland should contact:</b>	
Mon - Fri From 8:00 - 16:00	<b>UK Office</b> Phone +44-(0)845-6090036 Fax +31-(0)78-6543299
<b>I residenti in Italia possono contattare:</b>	
lun - ven 9:00 - 17:00	<b>Ufficio italiano</b> Telefono +39-(0)51-6635947 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Les habitants de la France et de l'Afrique du Nord peuvent contacter :</b>	
Lundi-vendredi De 9:00 à 17:00	<b>Bureau français</b> Téléphone +33-(0)825-083080 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Kontaktadresse für Einwohner Deutschlands:</b>	
Mo - Fr 9:00 - 17:00	<b>Deutsche Geschäftsstelle</b> Telefon +49-(0)2821-58835 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Los habitantes de España pueden ponerse en contacto con:</b>	
lun - viernes De las 9:00 a las 17:00 horas	<b>Oficina española</b> Teléfono +34-(0)902-160937 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Osoby mieszkające na terytorium Polski powinny skontaktować się:</b>	
Pon - do pią w godz 09:00-17:00	<b>Biuro w Polska</b> Tel +48-(0)22-8739812 Fax +31-(0)78-6543299
<b>Inwoners van Nederland kunnen contact opnemen met:</b>	
ma - vr 9:00 - 17:00 uur	<b>Kantoor Nederland</b> Tel +31 (0)78-6543387 Fax +31-(0)78-6543299
<b>All other countries / Alle anderen Länder / Tous les autres pays Tutti gli altri paesi / Todos los demás países / Alle andere landen</b>	
Mon - Fri From 9:00 - 17:00	<b>European Head Office</b> Phone +31-(0)78-6549999 Fax +31-(0)78-6543299